Porównanie tłumaczeń I Koryntian 1:21

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	skoro zaś bowiem w mądrości Boga nie poznał świat przez mądrość Boga miał upodobanie Bóg przez głupotę ogłaszania zbawić wierzących
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo skoro świat przez swoją mądrość nie poznał Boga* w Jego Bożej mądrości, spodobało się Bogu zbawić** wierzących przez głupotę głoszenia.***[1)][2)][3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Skoro bowiem w mądrości Boga nie poznał świat przez mądrość Boga, upodobał sobie Bóg przez głupotę ogłaszania zbawić wierzących.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	skoro zaś bowiem w mądrości Boga nie poznał świat przez mądrość Boga miał upodobanie Bóg przez głupotę ogłaszania zbawić wierzących

[1)] <x>470 11:25</x>; <x>490 10:21</x>
[2)] <x>510 16:31</x>
[3)] głupota głoszenia, μωρία τοῦ κηρύγματος, <x>530 1:21</x>L.